

Megjelen hetenkint kétszer
szerda és szombat este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoralja-Ujhely, főtér 9. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Apró hirdetéseknek minden garmond szó
4 fill., vastagabb betűkkel 8 fill.

Nyitótérben minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

ifj. Meczner Gyula
főszerkesztő.

dr. Perényi József
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona félévre 5 kor
negyedévre 2.50 kor.
— Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petit betűnél nagyobb, avagy disz-
betűkkel, vagy kerettel ellátott hirdetések
térmeték szerint egy negyszög centim.
után 6 fill. — Állandó hirdetéseknek ár-
kedvezmény.

A Gyermekvédő Liga fiókjának megalakulása Sátoraljaujhelyben.

— márc. 5.

Zemplénavármegye és Sátoraljaujhely város elite közönsége előtt tartotta meg Karsay Sándor belügyminiszteri titkár a vármegyház nagytermében f. hó 3-án délután azt a magas szárnyalású s ideális színvonalon álló előadását: amely a Gyermekvédő Liga nemes intencióit teljesen megvilágítva, az eszme táborába ismét százakat toborzott.

Zemplén nemeslelkű szép hölgyei járnak itt is elől. Az ő szívük melege az éltető nap, a mely ismét babérokat nevel abba a koszoruba, mit az igazi emberszeretet szimbolumának nevezhetünk legrövidebben.

Városunk színe-java ott volt az ősi székház tanácstermében vasárnap délután. Érezték azok, akik valóban érezni és cselekedni is tudnak a szenvedők s elhagyottakért, — hogy egy magas szíves szép eszme vár itt megvalósításra, hogy ez elől ők, az ő melegen, szeretettől áthatott szívük parancsa szerint ki nem térhetnek.

Az előzményeket lapunk multi számában ismertettük. Most a tényeket adhatjuk már közre, még pedig örömmel, mert azok megfelelnek a várakozásnak, Zemplén hölgyei méltóknak bizonyultak ismét arra az ideális tiszteletre, mely őket eddigi szép tetteik nyomán méltólag övezte.

Karsay belügyminiszteri titkárt szívélyes üdvözléssel fogadta az egybegyűlt illusztris nagy közönség.

Az elnöki széklet Meczner Gyula főispán, — mint a m. kir. belügyminiszterium megbízottja — foglalta el és az értekezletet megnyitva felkérte a miniszteri kiküldöttet előadásának megtartására.

Másfél óráig tartó, nem csak eszme gazdag s filantropikus kitételektől ragyogó, — de a való élet eseményeit, megfigyelések eredményeit ismertető s meghatározó elokvenciával tartott előadásával Karsay valóságos lebilincselte az előkelő közönség figyelmét. Példákat, megtörtént dolgokat sorolt fel, melyek részben megrázóak, részben felemelőek, — de mind arra alkalmasak voltak, hogy a gyermekvédelemnek a Liga által kultivált emberszerető munkájához újabb lelkes tábor toborozzanak. Megkapó volt midőn összetett kézzel fordult Zemplén hölgyeihez ez a nemes emberbarát s így

szólt: „Hölgyeim! Önök mindnyájan anyák. Önök mindnyájan tudják, mily édes az a szó, a mely az ártatlan gyermek ajkairól először hangzik el, midőn azt rebegi: Édes anyám! Önök tudják, hogy mily végtelen boldogságot jelent e szó az anyára s mily reitentes ürt hagy abban a gyermek lelkében, akinek nem volt alkalma e szavakat valakinek intézni. Az emberszeretet nevében könyörgöm: legyenek segélyünkre az elhagyott gyermekek megmentésében.“

Ideálisan, fenségesen szép jelenet volt. Feledhetlen örök.

Vázolta azután Karsay titkár a gyermekvédelem reál eszközeit, illetve azokat a módozatokat, melyekkel a Liga e tekintetben eljár. Elmondta hogy a belügyminiszteriumban külön ügyosztály foglalkozik e humánus cél fokozatos fejlesztésével s az ügy apostolatát, gróf Edelsheim Gyulai Lipótot mánásaink közül már eddig is sokan követték a tekintetben, hogy az elhagyott vagy kellő gondozás hiányában szenvedő gyermekek részére otthonokat, nyaraló telepeket létesítettek s nagy adományokat tettek.

Karsay előadását lelkesült éljenzéssel honorálta a közönség, ezzel fejezve ki készségét a nemes ügy támogatására vonatkozólag.

Ezután Meczner Gyula főispán elnöki előterjesztésére a gyűlés kimondta, hogy a Gyermekvédő Liga zempléni megyei fiókját megalakítja s mindjárt meg is ejtették úgy a tisztikar mint az intéző választmány és nagybizottság választását, melyekről alábbi részletes tudósításunk számol be.

Kérünk mi is minden jószívű embert, mindenkit akiben emberi igaz érzés van: jöjjön tehetsége szerint emagasztosan szép ügy segélyére. Filléreként koronák lesznek. Apró, elhagyott, de szeretettel istápoltt gyermekekből Magyarországnak tekintélyes polgárosztálya fog fejlődni. Ha hazánk s népünk javát akarjuk, serényen munkálkodjunk az elhagyottak megmentése érdekében.

Délután 3 órakor elnöklő főispán az értekezletet megnyitván, felkérte dr. Karsay Sándor belügyminiszteri s. titkárt az Orsz. Gyermekvédő Liga igazgatóját, hogy adja elő a Liga céljait és törekvéseit, hogy ezen nemes emberbaráti intézményről a jótékonyág iránt fogékony közönség tájékozódást nyerjen.

Erre dr. Karsay igazgató hosszabb beszéd kíséretében nagy szakavatottsággal, bő statisztikai adatokkal illusztrálva kifejtette, hogy a

Gyermekvédő Liga célja: segíteni azokon a nyomorultakon és szerencsétlen elhagyott gyermekeken, kiknek az állam anyagiak hiánya miatt segítséget nem nyújthat; főképpen pedig a 7 éven felüli gyermekeken, a kik közül nagyon sok a községek eltartására van utalva és egyes községeket igen megterhel a tartási költség. Hazánknak legszeretetteljesebb törvénye a gyermekvédelmi törvény s egy kiváló államférfiúnak, Széll Kálmánnak volt bátorsága kimondani mint szociálpolitikai szükségletet és felkarolandó eszmét, hogy az olyan gyermekeket, kiket szülei, hozzátartozói nem képesek gondozni, vegye gondozásba az állam! A nemzet szíve dobbant meg e kijelentésben s a törvény megalkotása óta 18 állami gyermekmenhely 32 000 elhagyott gyermekre visel gondot és nevel belőlük hasznos polgárokat a hazának. Ezen menhelyek felállításával szociális szempontból megelőztük az összes európai államokat s ma hozzánk járnak tanulni a külföldi államok képviselői.

Az állam azonban ezen menhelyekbe nem veheti fel a siketnémákat, vakokat, bönákat, nyomorékokat s egyéb testi hibában szenvedőket, mert anyagilag nem képes fedezni a tartási költséget, sőt a menhelyekben is csak 7 éves korukig tarthatja az elhagyott gyermekeket, s azután a hozzátartozók és az illetőségi község köteles róluk gondoskodni, amely körülmény azonban sok esetben csak kárára van a gyermeknek, mert a züllés útjára vezet.

Ezért a Liga célul tűzte ki, hogy társadalmi uton segítségére siet az államnak és buzgó munkássággal társadalmi uton, a társadalom megterhelése nélkül, — amely amugy is igénybe van véve — egy országos gyermekvédő alapot igyekszik össze hozni, melynek kamataiból aztán a segélyre szorult elhagyott gyermekek, vagy züllött, nyomorék gyermekek neveltethetők, eltartathatók legyenek a társadalom, a községek és az állam nagyobb megterhelése nélkül s így főképpen a községeken lesz segítve.

E célból évenként egyszer fordul a társadalomhoz, s nem kényszerít senkit, csupán önkéntes adományokat, fillérekét kér mert hiszen 5—10 fillért évenként egyszer mindenki szívesen áldoz a jótékony célra s e filléreként, ha azt mindenki megadja, sokkal nagyobb összeget fog összegyűlni, mint ha koronákat és nagyobb összegeket kívánna egyesektől, amelylyel az egyest is megterhelné.

Kérte ezért az illusztris értekezletet s főként a hölgyeket, hogy nemes jóindulattal vegyék pártfogásba a Liga törekvéseit április 2-án és 3-án a gyermeknap tartására igyekezzenek minél több kereskedőt, iparost megnyerni.

Megható és saját tapasztalataiból vett példákkal bizonyította aztán, hogy hány gyermeket lehet megmenteni az Orsz. Gyermekvédő Liga segítségével a magyar hazának, amely a kivándorlás által amugy is nagy vérvesztést szenved.

Az éljenzéssel megszakított beszédét zajos tapsal és általános egyhangu helyesléssel honorálta a nagyszámú közönség, mely mintegy 120—130 emberből állott, társadalmi

külömbőség nélkül: kik nagy élvezettel hallgatták az egy óránál tovább tartó tanulságos előadást, melynek eredménye lett, hogy elnöklő főispán általános helyeslés között megalakultnak jelentette ki az Orsz. Gyermekvédő Liga Zemplénavármegyei helyi bizottságát.

Elnöklő a Liga elnöksége Meczner Gyula főispánt kérte fel, ki ezt elfogadta; azután megválasztattak jegyzőkké: Bernáth Aladár, dr. Besseney Zénó, dr. Isépy Tihamér, dr. Gombos Gáspár, pénztárnokul: Kincsesy Péter; titkáruul: dr. Kontz Endre.

Megválasztattak továbbá a zemplénavármegyei központi hölgy nagybizottság tagjaivá:

Ambrózy Nándorné, Ambrózy Margit, Barna Bertalané, Bernáth Aladárné, dr. Besseney Zénóné, Behyna Miklósné, Boronkay Lászlóné, Bogdánffy Malvin, Bydeskuthy Erzsébet, dr. Chudovszky Mórioné, Dókus Gyuláné, Dókus Lászlóné, Ehlert Gyuláné, Ferenczy Sándorné, Fleischmann Oszkárné, Fejes Istvánné, dr. Fried Lajosné, Főző Istvánné, dr. Gombos Gáspárné, Görgey Gyuláné, Haas Bertalané, Hericz Sándorné, dr. Hornyay Béláné, Hönseh Dezsóné, Isépy Zoltánné, Juhász Jenőné, dr. Kellner Sománé, Kincsesy Péterné, dr. Kontz Endréné, Kótics Istvánné, dr. Kossuth Jánosné, Kovács Károlyné, öz. Lakatos Gyuláné, Lövy Adolfné, Mauks Endréné, Meczner Gyuláné, dr. Molnár Jánosné, Meczner Ilona, Neubauer Miksáné, dr. Nyomarkay Odónné, Rein Istvánné, dr. Rosenthal Sándorné, báró Seuney Gézáné, Schön Sándorné, Székely Eleké, dr. Szepesi Arnoldné, Szerdahelyi Vincéné, dr. Szirmay Istvánné, Szigeti Lidia, Szöllőssy Sándorné, Szöllőssi Arthurné, Thuránszky Lászlóné, Thuránszky Zoltánné, Turay Jánosné, dr. Tóth Lajosné, dr. Piskóthy Ferencné, Walter Lászlóné, Wieland Lajosné, öz. Vitéz Béláné, Widder Gyuláné, Zinner Henrikné.

Védőkké megválasztattak:

Dr. Buza Barna, Behyna Miklós, Barna Dezső, Behyna Kálmán, Bauer Antal, Bánóczy Kálmán, dr. Chudovszky Mórioné, Czákó Ignác, Dókus Gyula, Dókus László, Eisert István, Ehlert Gyula, Fejes István, dr. Fried Lajos, Fleisner Frigyes, Fornszek Béla, Ferenczy Sándor, Frissh Vilmos, Gnädig Lipót, Görgey Gyula, dr. Grosz Dezső, Grünbaum Simon, dr. Goldberger Izidor, Gyulai Károly, Gyarmathy Béla, Haas Bertalan, Haas Fülöp, Haas Adolf, dr. Hornyay Béla, Hönseh Dezső, Isépy Zoltán, Juhász Jenő, Jelenek Ádám, K. Kun Frigyes, Kótics István, Kovács Károly, Katinszky Géza, Keresztessy Lajos, Képes Gyula, Kádár Gyula, dr. Kossuth János, dr. Kellner Soma, Kornstein J., Lengyel Manó, Langerman Károly, dr. Ligeti József, dr. Löcherer Lőrincz, Löwy Adolf, Matolai Etele, dr. Molnár János, Móró Dániel, Meczner Béla, Miklóssy István, Mauks Endre, Mauks Elemér, dr. Nyomarkay Odón, Olchváry Dezső, Pyber Ignác, Perényi József, Pekáry Gyula, Rein István, Reichard Lajos, dr. Szirmay István, Székely Elek, Szepesi Arnold, Schön Sándor, Szegő Sándor, Skergula István, Szakácsi Károly, Szöllősi Arthur, Thu-

Megjelen hetenkint kétszer
szerda és szombat este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoralja-Ujhely, főtér 9. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Apró hirdetéseknek minden garmond szó
4 fill., vastagabb betűkkel 8 fill.

Nyilttérben minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

Íj. Meczner Gyula
főszerkesztő.

dr. Perényi József
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona felévre 5 kor.
negyedévre 2.50 kor.
— Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petit betűnél nagyobb, avagy dísz-
betűkkel, vagy kerettel ellátott hirdetések
térmeték szerint egy négyszög centim.
után 6 fill. — Állandó hirdetéseknek ár-
kedvezmény.

A Gyermekvédő Liga fiókjának megalakulása Sátoraljaujhelyben.

— márc. 5.

Zemplénavarmergye és Sátor-
aljaujhely város elite közönsége
előtt tartotta meg Karsay Sándor
belügyminiszteri titkár a várme-
gyeház nagytermében f. hó 3-án
délután azt a magas szárnyalású
s ideális színvonalon álló elő-
adását: amely a Gyermekvédő
Liga nemes intencióit teljesen
megvilágítva, az eszme táborába
ismét százakat toborzott.

Zemplén nemeslelkű szép höl-
gyei járnak itt is elől. Az ő
szívük melege az éltető nap, a
mely ismét babérokat nevel ab-
ba a koszoruba, mit az igazi
emberszeretet szimbólumának ne-
vezhetünk legrövidebben.

Városunk színe-java ott volt
az ősi székház tanácstermében
vasárnap délután. Érezték azok,
akik valóban érezni és csele-
kedni is tudnak a szenvedők s
elhagyatottakért, — hogy egy
magasztos szép eszme vár itt
megvalósításra, hogy ez elől ők,
az ő melegen, szeretettől átha-
tott szívük parancsa szerint ki
nem térhetnek.

Az előzményeket lapunk multi
számában ismertettük. Most a
tényeket adhatjuk már közre,
még pedig örömmel, mert azok
megfelelnek a várakozásnak,
Zemplén hölgyei méltóknak bizo-
nyultak ismét arra az ideális
tisztelőre, mely őket eddigi szép
tetteik nyomán méltólag övezte.

Karsay belügyminiszteri tit-
kárt szívélyes üdvözléssel fo-
gadta az egybegyűlt illusztris
nagy közönség.

Az elnöki széklet Meczner Gyula
főispán, — mint a m. kir. bel-
ügyminiszterium megbízottja —
foglalta el és az értekezletet
megnyitva felkérte a miniszteri
kiküldöttet előadásának megtar-
tására.

Másfél óráig tartó, nem csak
eszme gazdag s filantropikus ki-
tételűtől ragyogó, — de a való
élet eseményeit, megfigyelések
eredményeit ismertető s meg-
ható elokvenciával tartott elő-
adásával Karsay valósággal le-
bilincselte az előkelő közönség
figyelmét. Példákat, megtörtént
dolgokat sorolt fel, melyek rész-
ben megrázóak, részben feleme-
lőek, — de mind arra alkalma-
sak voltak, hogy a gyermekvé-
delemnek a Liga által kultivált
emberszerető munkájához újabb
lelkés tábor toborozzanak. Meg-
kapó volt midőn összetett kéz-
zel fordult Zemplén hölgyeihez
ez a nemes emberbarát s így

szólt: „Hölgyeim! Önök mind-
nyájan anyák. Önök mindnyájan
tudják, mily édes az a szó, a
mely az ártatlan gyermek aj-
kairól először hangzik el, midőn
azt rebegi: Édes anyám! Önök
tudják, hogy mily végtelen bol-
dagságot jelent e szó az anyára
s mily rettenetes űrt hagy abban
a gyermek lelkében, akinek nem
volt alkalma e szavakat valaki-
hez intézni. Az emberszeretet
nevében könyörgöm: legyenek
segélyünkre az elhagyott gyer-
mek megmentésében.”

Ideálisan, fenségesen szép
jelenet volt. Feledhetlen örökre.

Vázolta azután Karsay titkár
a gyermekvédelem reál eszkö-
zeit, illetve azokat a módozato-
kat, melyekkel a Liga e tekin-
tetben eljár. Elmondta hogy a
belügyminiszteriumban külön ügy-
osztály foglalkozik e humánus
cél fokozatos fejlesztésével s az
ügy apostolatát, gróf Edelsheim
Gyulai Lipótot mánásaink kö-
zül már eddig is sokan követték
a tekintetben, hogy az elhagyott
vagy kellő gondozás hiányában
szünetelő gyermekek részére ot-
thonokat, nyaraló telepeket léte-
sítettek s nagy adományokat tet-
tek.

Karsay előadását lelkesült
éljenzéssel honorálta a közönség,
ezzel fejezve ki készségét a ne-
mes ügy támogatására vonatko-
zólag.

Ezután Meczner Gyula főis-
pán elnöki előterjesztésére a gyű-
lés kimondta, hogy a Gyermek-
védő Liga zempléni megyei fiókját
megalakítja s mindjárt meg is
ejtették úgy a tisztikar mint az
intéző választmány és nagybizott-
ság választását, melyekről alábbi
részletes tudósításunk számol be.

Kérünk mi is minden jószívű
embert, mindenkit akiben emberi
igaz érzés van: jöjjen tehetsége
szerint e magasztos szép ügy
segélyére. Pillérekből koronák
lesznek. Apró, elhagyott, de sze-
retettel istápoló gyermekekből
Magyarországnak tekintélyes pol-
gárosztálya fog fejlődni. Ha ha-
zánk s népünk javát akarjuk, se-
rényen munkálkodjunk az elha-
gyottak megmentése érdekében.

Délután 3 órakor elnöklő főispán
az értekezletet megnyitván, felkérte
dr. Karsay Sándor belügyminiszteri
s. titkárt az Orsz. Gyermekvédő Liga
igazgatóját, hogy adja elő a Liga cél-
jait és törekvéseit, hogy ezen nemes
emberbaráti intézményről a jótékony-
ság iránt fogékony közönség tájéko-
zódást nyerjen.

Erre dr. Karsay igazgató hosz-
szabb beszéd kíséretében nagy szak-
avatottsággal, bő statisztikai adatok-
kal illusztrálva kifejtette, hogy a

Gyermekvédő Liga célja: segíteni
azokon a nyomorultakon és szeren-
csétlen elhagyott gyermekeken, kik-
nek az állam anyagiak hiánya miatt
segítséget nem nyújthat; főképen pe-
dig a 7 éven felüli gyermekeken, a
kik közül nagyon sok a községek
eltartására van utalva és egyes köz-
ségeket igen megterhel a tartási költ-
ség. Hazánknak legszeretetteljesebb
törvénye a gyermekvédelmi törvény
s egy kiváló államférfiúnak, Széll
Kálmánnak volt bátorsága kimon-
dani mint szociálpolitikai szükséglet
és felkarolandó eszmét, hogy az
olyan gyermekeket, kiket szülei, hoz-
zártartozói nem képesek gondozni,
vegye gondozásba az állam! A nem-
zet szíve dobbant meg e kijelentés-
ben s a törvény megalkotása óta 18
állami gyermekmenhely 32000 elha-
gyott gyermekre visel gondot és ne-
vel belőlük hasznos polgárokat a ha-
zának. Ezen menhelyek felállításá-
val szociális szempontból megelőztük
az összes európai államokat s ma
hozzánk járnak tanulni a külföldi
államok képviselői.

Az állam azonban ezen men-
helyekbe nem veheti fel a siketné-
mákat, vakokat, bénákat, nyomoré-
kokat s egyéb testi hibában szenved-
őket, mert anyagilag nem képes
fedezni a tartási költséget, sőt a
menhelyekben is csak 7 éves koru-
ig tarthatja az elhagyott gyerme-
keket, s azután a hozzátartozók és
az illetőségi község köteles róluk
gondoskodni, amely körülmény azon-
ban sok esetben csak kárára van a
gyermeknek, mert a züllés útjára
vezet.

Ezért a Liga célul tűzte ki, hogy
társadalmi uton segítségére siet az
államnak és buzgó munkássággal
társadalmi uton, a társadalom meg-
terhelése nélkül, — amely amugy is
igénybe van véve — egy országos
gyermekvédő alapot igyekszik össze-
hozni, melynek kamaiaiból aztán a
segélyre szorult elhagyott gyermekek,
vagy züllött, nyomorék gyermekek
neveltetők, eltarthatók legyenek a
társadalom, a községek és az állam
nagyobb megterhelése nélkül s így
főképen a községeken lesz segítve.

E célból évenként egyszer fordul
a társadalomhoz, s nem kényszerít
senkit, csupán önkéntes adományo-
kat, filléreket kér mert hiszen 5—10
fillért évenként egyszer mindenki
szívesen áldoz a jótékony célra s e
fillérekből, ha azt mindenki megadja,
sokkal nagyobb összeg fog össze-
gyűlni, mint ha koronákat és na-
gyobb összegeket kívánna egyesektől,
amelylyel az egyest is megterhelné.

Kérte ezért az illusztris értekez-
letet s főként a hölgyeket, hogy ne-
mes jóindulattal vegyék pártfogásba
a Liga törekvéseit április 2-án és
3-án a gyermeknap tartására igye-
kezzenek minél több keréskedőt, ipa-
rost megnyerni.

Megható és saját tapasztalataiból
vett példákkal bizonyította aztán,
hogy hány gyermeket lehet megmen-
teni az Orsz. Gyermekvédő Liga se-
gítségével a magyar hazának, amely
a kivándorlás által amugy is nagy
vérvetést szenved.

Az éljenzéssel megszakított be-
szédet zajos tapsal és általános egy-
hangu helyesléssel honorálta a nagy-
számu közönség, mely mintegy
120—130 emberből állott, társadalmi

külömbőség nélkül: kik nagy élve-
zettel hallgatták az egy óránál to-
vább tartó tanulságos előadást, mely-
nek eredménye lett, hogy elnöklő
főispán általános helyeslés között
megalakultnak jelentette ki az Orsz.
Gyermekvédő Liga Zemplénavarmer-
gyei helyi bizottságát.

Elnöklő a Liga elnöksége Mec-
zner Gyula főispánt kérte fel, ki ezt
elfogadta; azután megválasztottak
jegyzökké: Bernáth Aladár, dr. Bes-
senyey Zénó, dr. Isépy Tihamér, dr.
Gombos Gáspár, pénztárnokul: Kin-
cseffy Péter; titkáru: dr. Kontz
Endre.

Megválasztottak továbbá a zem-
plénavarmergyei központi hölgy nagy-
bizottság tagjaivá:

Ambrózy Nándorné, Ambrózy
Margit, Barna Bertalané, Bernáth
Aladárné, dr. Bessenyey Zenóné,
Behyna Miklósné, Boronkay László-
né, Bogdánffy Malvin, Bydeskuthy
Erzsébet, dr. Chudovszky Mórioné,
Dókus Gyulané, Dókus Lászlóné,
Ehlert Gyulané, Ferenczy Sándorné,
Fleischmann Oszkárné, Fejes Ist-
vanné, dr. Fried Lajosné, Főző Ist-
vanné, dr. Gombos Gáspárné, Gör-
gey Gyulané, Haas Bertalané, He-
ricz Sándorné, dr. Hornyay Béláné,
Hönsch Dezsőné, Isépy Zoltánné, Ju-
hász Jenőné, dr. Kellner Sománé,
Kincsesy Péterné, dr. Kontz Endréné,
Kótics Istvanné, dr. Kossuth Jánosné,
Kovács Károlyné, özv. Lakatos Gyul-
láné, Lövy Adolfné, Mauks Endréné,
Meczner Gyulané, dr. Molnár Já-
nosné, Meczner Ilona, Neubauer Mik-
sáné, dr. Nyomárkay Odónné, Rein
Istvanné, dr. Rosenthal Sándorné,
báró Sennyey Gézáné, Schön Sándor-
né, Székely Elekne, dr. Szepesi
Arnoldné, Szerdahelyi Vincéné, dr.
Szirmay Istvanné, Szigeti Lidia, Szöl-
lóssy Sándorné, Szöllősi Arthurné,
Thuránszky Lászlóné, Thuránszky
Zoltánné, Turay Jánosné, dr. Tóth
Lajosné, dr. Piskóthy Ferencné, Walt-
her Lászlóné, Wieland Lajosné, özv.
Vitéz Béláné, Widder Gyulané, Zin-
ner Henrikné.

Védökké megválasztottak:

Dr. Buza Barna, Behyna Miklós,
Barna Dezső, Behyna Kálmán, Bauer
Antal, Bánóczy Kálmán, dr. Chu-
dovszky Mórioné, Czákó Ignác, Dókus
Gyula, Dókus László, Eisert István,
Ehlert Gyula, Fejes István, dr. Fried
Lajos, Fleischner Frigyes, Fornszek
Béla, Ferenczy Sándor, Frisch Vilmos,
Gnädig Lipót, Görgey Gyula, dr.
Grosz Dezső, Grünbaum Simon, dr.
Goldberger Izidor, Gyulai Károly,
Gyarmathy Béla, Haas Bertalan,
Haas Fülöp, Haas Adolf, dr. Hornyay
Béla, Hönsch Dezső, Isépy Zoltán,
Juhász Jenő, Jelenek Ádám, K. Kun
Frigyes, Kótics István, Kovács Ká-
roly, Katinszky Géza, Keresztessy
Lajos, Képes Gyula, Kádár Gyula,
dr. Kossuth János, dr. Kellner Soma,
Kornstein J., Lengyel Manó, Lan-
german Károly, dr. Ligeti József, dr.
Löcherer Lőrincz, Löwy Adolf, Ma-
tolai Etele, dr. Molnár János, Móró
Dániel, Meczner Béla, Miklóssy Ist-
ván, Mauks Endre, Mauks Elemér,
dr. Nyomárkay Odón, Olchváry Dezső,
Pyber Ignác őrnagy, Perényi József,
Pekáry Gyula, Rein István, Reichard
Lajos, dr. Szirmay István, Székely
Elek, Szepesi Arnold, Schön Sándor,
Szegő Sándor, Skergula István,
Szakácsi Károly, Szöllősi Arthur, Thu-

ránszky László, Thuránszky Zoltán, Turay János, Walter László, Wieland Lajos, Widder Gyula, Vass József, Vágó Gyula, Zinner Henrik, Zombory János.

A megválasztottakat kéri az elnökség, hogy megválasztásukat tudomásul venni ez uton sziveskedjenek, mivel költségkimelés szempontjából külön értesítések nem küldetnek széjjel.

A jótékony nagybizottság így megalakulván főispán felkérésére dr. Karsay igazgató a hölgybizottságnak a gyermeknap tartása körüli teendőjéről tartott rövid előadást, mely alkalommal bemutatta a gyermeknap tartása alkalmával használandó nyomtatványokat, amelyet a hölgybizottság fog azok között, kik a gyermeknapot megtartják — kiosztani. Igen érdekes és kereskedő s iparos világnak semmibe sem kerülő reklámmal fog szolgálni a Ligának a „Beszerzési források” című kiadványa, melybe mindazon kereskedők, iparosok, vendéglősök, szóval mindazok akik a gyermeknap tartását elvállalják név, iparág és lakhely szerint felsorolhatják; ezen kiadványokat a Liga ingyen fogja terjeszteni. Ajánljuk helybeli kereskedőink és iparosaink szives figyelmébe. Bemutatott még egy igen szép s a mi fő magyaros kiállítású „Étlapot” melyen ez a rossz magyar szó el van tüntetve s helyette az „Együnk ígyünk” megfelelőbb kifejezés használtatik. Vendéglőseink és kávéháztulajdonosaink potom olcsó pénzért kapják a Liga központi irodájában (Budapest, VI. Bulyovszky-utca 23. szám) s az ebből befolyó jövedelem is a gyermekvédő Liga javára esik.

Ezek után elnöklő főispán megköszönve dr. Karsay Sándor igazgatónak szives és tanulságos ismeretterjesztő előadását, ugyszintén a jelen voltaknak a szives érdeklődést és közreműködést, az értekezletet berekesztette azzal, hogy a hölgybizottság a közeli napokban a további teendőket megbeszélése végett össze fog hívni, s ezzel az értekezlet a főispán életésével véget ért, — s dr. Karsay igazgató az esti személyvonattal visszautazott Budapestre, hogy tovább folytassa Szombathely, Veszprém, Nagybecskerek stb. városokban s az egész országban a jótékony intézmény szervezését.

— márc. 6.

Az országos Gyermekvédő Liga sátoraljai helyi fiókjának nagybizottságát költségkimelés szempontjából ez uton hívja meg a vármegyei ház nagytermében folyó hó 10-én délután 4 órakor tartandó ülésre a liga sátoraljai helyi fiókjának elnöksége. Az ülés közvetlenül a Tulipánkert szövettség alakuló ülése után lesz megtartva.

Gróf Mailáth József beszéde.

(Folyt. és vége.)

Nyugat-Európa minden országában gondozzák a mezőgazdaságot, sőt ha válságban van, a baj okát kifürkészik s orvoslásáról gondoskodnak. Nálunk úgy látszik, megfordítva szinte örülni látszanak az emberek, hogy a mezőgazdaság jövedelmezősége lesüllyed és vigan lobogó vitorlák alatt állami assistentia mellett vigan foly tovább a kivándorlá, a mesterségesen szított szocializmus pedig teljesen megrontva a mukáviszonyokat, a magyar mezőgazdaságot a tönk szélére juttatja.

Méltóságos főrendek! Ha mi az u. n. belterjes gazdaságról át fogunk menni a külterjes gazdaságra, hogy mi lesz akkor a többi közgazdasági ágakkal, annak megítélését szintén t. hallgatóimra bízom. Ha az állam legnemesebb forrása, a föld nem fogja megadni azt, ami népeinek táplálására és az állam iránti kötelességek teljesítésére szükséges, ezt meg fogja érezni ugysen igen erős kereskedelmünk és iparunk. És itt szembe kell szállanom azzal a mesterségesen szit-

tott és már-már közvéleménynyé alakult nézettel, melyet sokan szándékosan terjesztenek, sokan öntudatlanul magukra vesznek, mintha minden intézkedés, minden állami létesítmény csak a földbirtokos javára és támogatására szolgálna és mintha a jelen kormány egyoldalulag csupán a földbirtokosok szolgálatában állana. Ezt hallottam mondani, ezért újlag kérnem kell a kereskedelmi kormányt, hogy azokat az iparokat vegye különös gondozásába, melyek a mezőgazdaságot is hivatva vannak erősíteni, mert ez a legtermészetesebb fejlődés, ez a legjobb kezdett. Ha ezt 15 évvel ezelőtti így csináltuk volna, hol állanánk ma már!

Kossuth Ferenc kereskedelemügyi miniszter: Ez a szándékunk!

Mailáth József gróf: Ez alkalommal van szerencsém a kereskedelemügyi miniszter urnak az iparfejlesztés egyik segédeszköze gyanánt a szövetkezést ajánlani. Ne méltóztassanak ettől a szótól, hogy: „szövetkezés”, megjedni. Tudom, hogy némelyeket ez idegessé tesz. A szövetkezeti eszme a nagyipari kapitalizmus kísérő jelenségeit, a szociáldemokratikus mozgalmakat egyedül képes ellensúlyozni, mert a szövetkezeti eszme az individualizmus túltengéséből, az egyéni szabadság korlátlanágából logice a gyöngébbek elnyomására vitt. Ezzel vált szükségessé egyrészt az állam intervenciója a gyengék védelmére, másrészt a magántéren való szociálpolitikai gondolatok és intézmények megjelenése. Minden időben és minden országban akadnak önzetlen férfiak, a kik szociálpolitikával foglalkoznak. A szocializmus fejlődésére a tényleges nyomor, a szükség, az elnyomás és az ezzel kapcsolatos mély elkésredés hálás talajt képez, de azért a szocializmus a bajokat sohasem fogja enyhíteni, mert a szociáldemokráciának nem az a célja, hogy megelégedett ember legyen, hanem hogy elégedetlen ember legyen, mert ezeknek könnyebb a fejüket elfordítani. Az emberiség javára létesített társadalmi újítások sohasem jönnek maguktól, azokat mindig a szükség szüli, ami nem zárja ki azt, hogy úgy az állam, mint az egyesek a maguk hatáskörében szenvedő emberiség nyomorát időről-időre enyhíteni igyekezzenek. Ezért van szerencsém a szövetkezést, mint az iparfejlesztés egyik legfontosabb segédeszközét, a kereskedelemügyi miniszter ur szives figyelmébe ajánlani, aki most amugy is nagy szociálpolitikai aerát kezd meg, értem a munkásbiztosítást, a melyről sajnálom, hogy nem szólhatok, de ma nincs napirenden, de a mely szociálpolitikai szempontból annyira fontos dolog és oly nagy átalakulást fog maga után vonni, hogy ez bizonyára egy jobb jövő zálogát képezi.

A most elmondottakat a nagyméltóságú kormány szives figyelmébe ajánlva, röviden összegeztem az általam megjelölt teendőket. Ezek a nevelés gyakorlati irányúvá tétele — és itt különösen a mezőgazdasági egyetem létesítése, az, hogy a hivatalok szaporítása mellőzendő, a tisztviselők anyagi helyzete rendezendő, e célból a szociális nevelés minden fokon keresztülvendő, a kivándorlás megnehezítése, helyes birtokpolitika, a parcellázás helyes irányítása, a szövetkezeti eszme, a mezőgazdasági ipar istápolása stb.

Es itt még egy kéréssem van, mivel már a régi rendszer hiveiről megemlékeztem, és ez az, hogy remélem és meg vagyok győződve, hogy a régi rendszer hivei a békés alkotásoknak a lehetőségét meg fogják adni, hogy a magyar nemzeti állam megalkotassék és az eddigelő anyagi és erkölcsi közjavak megtarthatók és tovább fejleszthetők legyenek, mert ha ez nem történik meg, akkor azt a jót is elveszítjük, a mit a régi szabadelvű rendszer megalakított.

A költségvetést elfogadom.

VÁRMEGYE ÉS VÁROS

Városi közgyűlés.

— Saját tudósítónktól. —

Sátoraljai hely, 1907. márc. 5.

Sátoraljai hely r. t. város képv. testülete ma d. u. 3 órakor rendkívül népes közgyűlést tartott a városi tanácssteremben, amelyen az elnöklő Székely Elek polgármesteren és a képviselőtestület hivatalos tagjain kívül jelen volt még mintegy 60 képv. testületi tag.

Az ily impozáns nagy számban megjelent képv. testületi tagok egy választás impresszióját kelteiték, mert hogy egy ügynek a tárgyalása ilyen nagy foku érdeklődést keltett volna, arra alig tudnak praecedenset a képv. testület annalesei. Ez alkalommal a városi közvilágítási kérdés megoldása képezte a gyűlés iránti nagy érdeklődés okát.

Az ülést néhai parnói Molnár István érdemeinek méltatásával nyitotta meg Székely Elek polgármester. Nagyon szépen esetelte azokat az elévülhetetlen babérokat, amelyeket ő főispánoskodása alatt a város fejlődésének előmozdítása, érdekeinek emelése és modernné tétele által szerzett. A képviselőtestület tagjai a volt főispán nevének említésekor fölállottak s mindaddig állva maradtak míg Székely Elek nagyhatású beszédét befejezte s indítványát megtette. Az indítvány nemes intenciójú s a nagy férfi emlékéhez méltó volt.

E szerint Sátoraljai hely r. t. város képviselőtestülete egyhangulag elhatározta, hogy parnói Molnár István emlékének megörökítése céljából egy utcát nevével nevez el, nevére alapítványt tesz és Magyarország összes r. t. városait díszpolgáranak elhalálozásáról kiértesíti. Erdemeinek elismerését ezenkívül jegyzőkönyvben örökíti meg, részvét iratot intéz családjához.

Székely Elek polgármester ezenkívül Teich Zsigmondot a város egyik nemes szívű, jótékonyágáról ismert emberét parentálta el szép szavakkal. Indítványára a képv. testület emléket jegyzőkönyvben örökíti meg s családjához részvét iratot intéz.

Azután a közvilágítás nagyfontosságú s lapunkban is pertraktált kérdése került tárgyalás alá. A polgármester e tárgyban elrendelte a pénzügyi és jogügyi bizottság véleményének és jelentésének felolvasását, azután megkezdődött a vita, a melynek során először Halász József szólalt föl. Beszédében, a mely csaknem egy óra hosszáig tartott azzal érvelt, hogy a város egy ilyen fölötté költséges befektetést, illetve átvételt nem eszközölhet, s indítványozta, hogy a képviselőtestület az 50 éves szerződést meg ne kösse, a villanytársulat tulajdonát át ne vegye stb.

A vita során elhangzott felszólalások között dr. Haas Bernát és dr. Kossuth János érveltek erősen a tervezet ellen. Mindkettő beszéde abban kulminált s mindkettő indítványa az volt, hogy a kereskedelmi miniszter által kirendelendő érdektelen szakértő adjon szakvéleményt, ugy a szerződésnek, mint az ajánlat és a vagyoni állapotokra vonatkozólag és annak beérkezése után bocsátkozzék bele az ajánlat tárgyalásába a képv. selőtestület.

Felszólaltak még a vita során dr. Buza Barna, dr. Erényi Manó, Kincsesy Péter és dr. Hornyay Béla, de olyas új dolgok, amelyet már ne ismernénk a hírlapokból és ne tudna a közönség, senki sem mondott.

A hosszas vitakozást s a már-már kezdődő zajt végre a polgármester szakította meg, aki feltette a kérdést, hogy kívánja-e a képviselőtestület a szakvéleményt és ennek alapján a tárgyalást. E kérdésben senki sem szavazott. Azután feltette a másik kérdést, hogy a pénzügyi és jogügyi bizottság véleménye alapján bele bocsátkozik-e a képviselőtestület a tárgyalásba, az ajánlatra nézve az

ajánlattevő részvénytársasággal. A szavazat eredménye 35 nem és 12 igen volt. A képviselőtestület tehát az ajánlatot elvetette és még tárgyalás alapjául se fogadta el.

Ezzel a város érdekeit érintő eme nagy horderejű kérdés egyelőre lezűnt a napirendről. Lehet, hogy ennek a határozatnak a jövőben igen nagy kihatása lesz, de az tény, hogy ily nagy költséggel ilyen siralmas közvilágítási állapotokat csak mi tartatunk fennt. A gyűlés este fél 7 órakor végződött.

Magántisztviselők szervezkedése.

— Saját tudósítónktól. —

— márc. 3.

Megemlékeztünk lapunkban már arról, hogy a magántisztviselők orsz. központi szövetkezete a vidéken több helyütt, s ezek közt Sátoraljai helyben is fiókegyesületeket alakít, melyek a központi szervezettel összefüggésben állva, a magántisztviselők érdekeinek megvédése s előmozdításában hathatós munkát kifejtésére vannak hivatva.

A szövetkezés céljait legrövidebben s legfőbb vonásaiban a következőleg precizirozhatjuk:

1) Kívánatos hogy a magántisztviselők jogi helyzetének szabályozásáról s kötelező nyugdíj biztosításukról törvénnyel legyen gondoskodva.

2) Hogy a magántisztviselők részére a teljes vasárnapi munkaszünet biztosíttassék, s ha majdan az adók reformjának ügye szönyegre kerül, ugy ez alkalommal méltányos elbánásban részesüljenek, valamint a szolgálati jogviszonyaikból származható peres ügyeiknél kellő jogvédelemben részesüljenek.

Múlt hó 24-én az orsz. központi felhívására megtartott értekezletükön a sátoraljai helyi magántisztviselők e rendkívül nagyfontosságú kérdést megvitattva kimondták a helyi szövetkezet megalakítását s az előkészítő munkálatokra egy szűkebb körű bizottságot küldtek ki, mely bizottság a vármegye minden számottevő vidéki városában működő kartarsukat is megkereste s a program ismeretetésével márc. 3-ára, az alakuló közgyűlésre meghívta.

Ez előmunkálatokban Barta Béla petróleumgyári, Klein Andor, Pally József, Radó Ödön és Hirsch Albert takarékpénztári tisztviselők fejtették ki nagy tevékenységet s az ő buzgalmuknak köszönhető, hogy a tisztviselők nemcsak Sátoraljai helyből de a vidékről is igen tekintélyes számmal gyűltek egybe. A szövetkezésnek már eddig 82 tagja van, — oly nagy szám, milyennel egyetlen, hasonlileg vidéki szövetkezés sem dicsekedhetik.

D. u. fél 3 órakor a városház tanácsstermében Némethi Bertalan nyitotta meg az értekezletet s szép beszédben vázolta az egymásra utalt osztályok szervezkedésének nemcsak szükségességét, de rendkívül nagy hasznát is. Föltesszi a kérdést: kívánják-e az egybegyűltek a szövettség megalakítását. Az egyhangú, igenlő kijelentésre ezt határozatilag kimondja, egyuttal a gyűlés jegyzőkönyvének vezetésére Klein Andor takarékpénztári főkönyvelőt kéri fel. Javaslattal tesz az elnökség s a tisztikar megalakítása iránt.

A gyűlés egyhangú felkiáltással ügyvezető elnökké Barta Bélát, társelnökkül Pally Józsefet és Csajka Eendrét (Sárospatak) választotta meg.

Barta Béla megválasztott ügyvezető elnök elfoglalva az elnöki széket, köszönetet mond az iránta megnyilvánult bizalomért. Igéri hogy az eszmének hű, lelkes munkása lesz mindenkor; kéri a tisztikar, illetve a választmány megválasztását. A választások egyhangulag közfelkiáltással ejtettek meg a következőkben: Titkárok: Kovács Zoltán és Rudali Aladár. Pénztáros: Radó Ödön. A választmányba 11 vidéki és 11 helybeli tisztviselő választatott meg.

Klein Andor közgyűlési jegyző ismerteti az alapszabályokat, amelyek az orsz. központ s illetve a vidéki szövetkezetek működésének vezérelveit tartalmazzák. Azután felolvassa a vidékről s a fővárosból nagy számmal érkezett üdvözlő táviratokat. A helyi szövettség alapszabályzatának szövege véget márc. hó 28-án választmányi ülés fog tartatni.

Csajka Endre előre felhívja a választmány figyelmét arra, hogy az átlag magas kvalifikációval bíró magántisztviselők díjazása nem áll arányban az állami vagy közigazgatási tisztviselők javadalmával, holott munkásságuk hasonlíthatatlanul jobban ki van merítve; kéri hogy e tárgyra a további idők folyamán nagy figyelemmel legyen.

Végül Klein Andor „A magántisztviselők Otthonának” megalakítását indítványozza, amelynek célja a kollegialitás fejlesztése s a tagok érdekvédelme lenne, a napi kérdések tárgyalásával együtt. Az Otthon házi-rendjének megalakítására egy 5 tagú bizottság küldetett ki azzal, hogy tervezetét e hó 25-én, a választmányi ülésen mutassa be. Elnök végül köszönetet mondva a helyi sajtónak, mely a magántisztviselők ügyét kezdetől meg szeretettel karolta fel, a gyűlést lelkesült hangulat közepett berekesztette.

A tisztviselők este 6 órakor barátságos vacsorára gyűltek össze a Vadászúrt szállóban.

HIREK.

— Személyi hír. Dr. Karsay Sándor belügyminiszteri s. titkár, az országos gyermekvédő Liga igazgatója folyó hó 3-án városunkba érkezett és Meczner Gyula főispán vendége volt.

— Előléptetések a postahivatalnál. Füzély Béla szerencsi, Béki Dániel tojaki, Martinovics Szilárd és Schusztér János sátoraljaujhelyi p. és t. gyakornokot X. fiz. o. postatisztoké nevezte a m. k. és p. t. elnök igazgatója.

— Gyászhir. Mély megilletődéssel s igaz részvétellel vettük özvegy Thuránszky Ferencné szül. Kossuth Ida urnó elhunytának híreit. Ismét azoknak a jó magyar uriaszonyoknak, azoknak a példás életű anyáknak, honleányoknak a sora fogyatkozott meg egygyel, amely sornak minden tagja csak áldást hozott arra a környezetre, melyben nemes, jótékony életük lefolyt. Ugy a szerető esalád, mint a társadalom széles köre meghatva és mély, igaz fájdalommal áll az ilyen ravatal előtt, mert átérzi a veszteség nagy súlyát. Az elhunyt urnó családjá a következő gyászjelentést adta ki: Özv. Kossuth Mihályné szül. br. Horváth Leopoldina, mint sógornője és nevelőanyja, Thuránszky László és neje Pilissy Jerne, László és Judith gyermekeikkel, Thuránszky Tihamér és neje Mezössy Anna, özv. Thuránszky Zoltánné sz. Ambrózy Nandine és kis fia György, mint fiai, menyei és unokái, a többi rokonok nevében is a legmélyebb gyászba borult lélekkel, a lesújtó fájdalomtól elszorult szívvel tudatják a legjobban sógornő, anya, anyós és nagyanya özv. Thuránszky Ferencné sz. Kossuth Idának hosszas szenvedés után életének 69-ik évében 1907. márc. hó 3-án reggel 8 órakor történt gyászos elhunytát. A megboldogult drága halott földi maradványai folyó hó 5-én délután fél 4 órakor fognak a róm. kath. egyház szertartásai szerint Szalókon a családi sírkertben örök nyugalomra helyeztetni. Az engedélytől szent mise áldozat folyó hó 6-án délelőtt 10 órakor Hegyiben fog a megboldogult lelki üdvéért az egek urának bemutatni. Szalók, 1907. márc. hó 3-án. Áldás és héke poraira. — A temetés tegnap óriási közönség jelenlétében folyt le Szalókon, hol Thuránszky László, vármegyénk

főjegyzőjének — ki a megboldogultban édes anyját gyászolja — számos elkövetésé fejte ki részvétnyilatkozatát. Áldás legbején emléken!

— A tulipán szövettség sátoraljaujhelyi fiókjának alakuló közgyűlése. A tulipán szövettség magyar védőegyesület sátoraljaujhelyi fiókjának folyó hó március 9-én délután 3 órakor lesz az alakuló közgyűlése a vármegyeháza nagytermében. Az alakuló közgyűlésre Dókus Gyuláné, mint elnöki megbízott a következő szövegű meghívót küldötte szét az egyesület tagjainak: „A Tulipán-szövettség magyar védőegyesület sátoraljaujhelyi fiókjának alakuló közgyűlését 1907. évi március hó 9-ének d. u. 3 órájára a vármegyeháza nagytermébe kitűzöm s arra az egyesület tisztelt tagjait van szerencsém meghívni. Sátoraljaujhely, 1907. évi márc. hó 3. Dókus Gyuláné, elnöki megbízott.

— Bírói vizsga. Hlavathy Béla Hlavathy József volt sátoraljaujhelyi kir. főügyési helyettes fia, jelenleg máramrosszigeti kir. törvényszéki joggyakornok a bírói vizsgát a múlt hó 23-án sikeresen letette.

— Szabadságolás. A vall.- és közokt. m. kir. miniszter dr. Szalay Pál zempléni vármegyei kir. tanfelügyelőségi tollnokot egy évre szabadságolta.

— Sebeők Sári ungvári debutja. E hó 3-án folyt le az ungvári Szeretet négyzet hangversenye, melyen közreműködött Sebeők Sári a bécsi udvari opera kiváló művésznője. Hatalmas művésze mély benyomást gyakorolt a közönségre, mely több megéből összesereglett, hogy Sebeők Sári énekében gyönyörködjék. — A klasszikus műsort megtoldotta egy pár pompásan előadott magyar nótával is és frenetikus hatást keltett velük. Ez alkalommal került színre Heltai Jenőnek Karácsonyi vers című egyfelvonásos vígjátéka, a főszerepben Vidor Marcziné urnóval és dr. Tahy Endre urral, kik a műkedvelői színvonalat messzi meghaladó művészettel alakították szerepeiket. A sikerült hangverseny rendezéséért a főérdem dr. Ország Jakabné, a négyzet tevékeny elnöknőjét illeti meg.

— A Zempléni vármegyei „Kazinczy-kör” háziestélye. A „Kazinczy-kör” szombaton március hó 9-én estélyt tart a következő műsorról. 1. Próféta induló Meyerbeer-től, előadja: a sárospataki képezde ifjúsági ének-szenekara. — 2. Norvég matrózdal előadja: ugyanaz. — 3. A Steyer Szepel mint Kossuth híve felolvassa: Eiserth István. — 4. Szavaltat: Rosenberg Erzsike. — 5. Felolvasás: Marton János. — 6. Kovácsok az erdőben Michelis s Meyerbeer-től előadja: a sárospataki ifjúsági ének és zenekar. — 7. Rege a csoda szarvasról. Szövege Arany János, zenéje Sztojanovicstól, előadja: ugyanaz. Vasárnap március hó 10-én az elmaradt zeneestély lesz megtartva a lapunkban már közölt műsorról. Mindkét estély 6 órakor kezdődik. Március 14-én kamarazeneestélyt tart a kör gróf Mailáth Józsefné s gróf Mailáth József közreműködésével.

— Halálozás. Elterlein Ida, a sátoraljaujhelyi állami népiskolánál alkalmazott tanítónő, f. hó 5-én, életének 32. évében, hosszu szenvedés után elhunyt. Temetése ma d. u. ment végbe kártársainak s a közönségnek is nagy részvéte mellett Sátoraljaujhelyben.

— Sikasztó postamesterné. Erdekés esetről ad hírt lapunknak nagy-

mihályi tudósítónk. A tudósítás szerint Vargay Béláné nátafalvai postamesternő, férje Vargay Béla közreműködésével a postán érkezett pénzekből — amint az eddig kideríthető volt — összesen 3360 kor. 30 fillért sikkasztott. A sikkasztásnak úgy jöttek nyomára, hogy többen, — akik biztosan tudták, hogy címükre pénznek kellett érkeznie a postán s több-szörös sürgetés dacára a postamesternő egyszerűen azzal akarta őket letudni, hogy a pénz nem érkezett meg, — feljelentést adtak be a kassai m. kir. postaigazgatósághoz. A postaigazgatóság kiküldte Szépe Ernő posta s. titkárt a helyszínére, aki a rovacsolás eszköze s az érdekelt felek kihallgatása után megállapította, hogy a feljelentők által sürgetett összegek tényleg megérkeztek a nátafalvai postára, azonban a nevezett postamesternő férjével egyetemben az utalványokra reá hamisították a címzettek neveit, a pénzt a kasszából közösen felvették s saját céljaikra fordították, sőt egy kisebbeszerű sajtgyárat is állítottak fel belőle Nátafalván. A tettesek töredelmesen be is vallották bűneiket s a nevezett s. titkár bünyenyítő feljelentést tett a nagymihályi kir. járásbírósnál Vargayné és férje ellen sikkasztás és közokirathamisítás miatt s kérte a nevezettek ellen a bűnygyi zárlat elrendelését. Garbinszky Sándor kir. aljbíró a zárlatot nyomban el is rendelte s azt Szondy István kir. járásbírósnak f. hó 2-án és 3-án fogantatosította, azonban a zár alá vett ingóságok értéke alig halad meg 900 koronát. Kitünt ezen alkalommal az is, hogy Vargayék több értékes tárgyat másoknak adtak át megőrzés végett. Letartóztatás mind ez ideig nem történt.

— Kinevezés. A m. kir. igazságügyminiszter Csáji Jenő sátoraljaujhelyi kir. törvényszéki díjnokot a gálszécsi kir. járásbírósnak irnokká nevezte ki.

— Országos vásár Nagymihályban. A legközelebbi ugynevezett husvéti vásár március hó 18. és 19-ik napjain fog Nagymihályban megtartatni.

— A leánykereskedőkről. Multi számunkban említettük, hogy Horváth Józsefné 2 leányt vitt Bécsbe előre megrendelt helyre. A nyomozás során nevezett ártatlansága kiderült, mert ő csak véletlenül került a leánykereskedők közé. — A manipulációt Krosznoczky Jánosné nagymihályi asszony csinálta s Horváthné úgy került a rendőrségre, hogy történetesen Krosznoczkinénál lakó férjét látogatta meg Budapestről s a leánykereskedőnő üzelmeiről nem tudva vele együtt indult Budapest felé. A nagymihályi főszolgabírói hivataltól vett távirati értesítés szerint Krosznoczkyvitte el a 2 szerencsétlen páriát s hogy azok a teljes anyagi és erkölcsi tönkremenéstől megszabadultak az Stein János állomási ügyeletes rendőrszakszervező érdeme. Horváthné tehát nem leánykereskedőnő, nem üzi ezt a gyalázatos rabló foglalkozást, tisztességes asszony, véletlenül, tudtán és akaratán kívül került e céda kerítőnő társaságába, s csak a felmerült gyanu miatt került előzetes letartóztatásba is. Krosznoczkiné azonban bűnéért elveszi méltán megérdemelt büntetését.

— Dunky fivérek cs. és kir. udvari fényképészek műtermében főtér 9. művészi kivitelű szép képek és olajfestmények készülnek modern kivitelben. Vasuti tisztviselők kedvezményben részesülnek.

— Zongorák, pianók, harmoniumok és gramfonok legutányosabb árban kaphatók, esetleg részletfizetésre is. Udvardi Szaniszlónál Sátoraljaujhelyben.

— Tüdőbetegeknek áldása a törvényesen védett „Sylol”. E csodás hatása, kellemes ízű gyógyszer megszünteti a köhögést, bámulatos ered-

ményenyl használtatik mindennemű tüdőbántalmak, hurut, elnyálkásodás és influenza ellen; az éjjeli izzadást teljesen megszünteti, a test súlyát gyarapítja. Ara egy üvegnek utasításal együtt 2 korona. Kapható a készítőnél: Hajós Árpád gyógyszerárában, Arad, Andrassy-tér 22., Budapestén Török József gyógyszerésznél, Király-utca 12. sz. és minden nagyobb gyógyszerárában.

Telefon-számunk: 42.

SZINHÁZ.

** Színházrovatunk mai terjedelmé nem teljes. A Feledi Boriska és Solti Vilma bemutatkozójáról írott recenziókat egyéb aktualitásaink a jövő számra szoritották.

** Blaha Lujza vendégszereplése.

A magyar színészet örök büszkesége és dicsősége báró Splényi Ödönne, Blaha Lujza asszony folyó hó 5-én kezdte meg három estére terjedő vendégszereplését Sátoraljaujhelyben, melynek tartama alatt a „Helyreasszony”, „Kuruefurfang” és „Tót leány” című színművekben fog fellépni. Az első fellépése szufolt ház mellett történt s a közönség, melynek még az orchesterben is helyet szoritottak tomboló lelkesedéssel üdvözölte a magyar színészet e halhatatlan nevű, kiváló alakját. A vendégszereplés lefolyásáról annak befejezte után írunk, most azt emlíjük meg, hogy a Blaha Lujza tiszteletére rendezett s folyó hó 7-én megtartandó banketten részt vesz Blaha Lujza is. A banketten, melyen városunk intelligenciája ad egymásnak a művésznő tiszteletére találkozó, részt vehetnek hölgyek is, sőt kell is, hogy ott megjelenve részt kérjenek az ünneplésből s annak fényét emelve elismerést, méltánylást szerezzenek Blaha Lujza ünneplésével a művészetnek, a melynek ő mindörökké örökéletű, kimagaaló alakja marad. A bankett a városháza tanácstermében az előadás után fog megtartatni. A bankettre az idő rövidsége miatt nem voltak küldhetők mindenhova értesítések, de ez nem fogja gátolni városunk intelligens társaságát az azon való részvételben.

** Ülőhelyek az orchesterben. Blaha Lujza asszony vendégszereplésének alkalmából az ujhelyi színházban a rendőrkapitány megkerülésével, zenekari ülések is lettek engedélyezve. Eltekintve attól, hogy az azokért befolyó összeg az igazgatónak sem ér annyit, amennyi kellemtelenséggel ezzel a rendes színházlátogató közönségnek szerez: figyelmébe ajánljuk Schmidt Lajos rendőrkapitánynak, — aki egyedül illetékes ilyen ülések kiadására — hogy ilyen üléseket adandó alkalommal ne engedélyezzen s ne engedje magát befolyásoltatni az erre irányuló kérelmek, vagy esetleg más forum adta engedélyektől. — Különb felteletesszük a színházigazgatóról is, hogy ily zenekari ülések engedélyezésének kérelmezésével nem fog alkalmat szerezni arra, hogy rendes színházlátogató közönség t nem ok nélküli bosszankodásnak tegye ki.

A SZERKESZTŐSÉG ÜZENETE.

R Homonna. A beküldötték megnyerték tetszésünket: ügyes dolgok. A tudósítások küldését kezdje meg, egy pár tudósítás beérkezte után majd meg isenjük, mennyiben s mily értelemben reflektálunk azokra.

B. Helyben. A küldött versnél mi sokkal jobbat várunk öntől, tekintve annak a kis versnek ügyes voltát, melyet már leközöltünk.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:

Éhlert Gyula.

Se fáradtság, se kiadás

nines kimélve a SCOTT-féle EMULSIO előállításához szükséges nyers anyagok vásárlásánál, csak azért, hogy valóban a legelső és legjobb minőségű csukamájolaj, valamint alfoszfor-savas mész és nátron biztosított részünkre. Ezen kizárólag elsőosztályú anyagok műszaki gyakorlatát és szinte kiméletlen tisztaságát magában foglaló sajátos SCOTT-féle eljárás által dolgoztatnak fel és a készítmény nemcsak jó ízű és feltétlenül könnyen emészthető, hanem rendkívül hatásos és sokkal hatásosabb, mint a közönséges csukamájolaj. A gyöngesség összes eseteiben, legyen az akár testi, akár betegség következménye, akár felnőtt betegről, akár gyermekről van szó, a Scott-féle Emulsio mindenestre felülmulhatatlan erősítő szer.



A SCOTT-féle EMULSIO valódiságának jele a „hátán nagy csukahalat vivő halász” védjegy. Ezen lapra való hivatkozással és 75 fillér levélbélyeg beküldésével ellenében mintával bérmentve szolgál:

Dr. BUDAI EMIL

„Városi gyógyszerész”

BUDAPEST, IV., VÁCI-UTCA 34/50.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 f.
Kapható minden gyógyszerárban.

Kiadó

a Főter 11. számú házban egy 2 utcai, 4 udvari szobából és mellékhelyiségekből álló erkélyes, továbbá egy kisebb és egy nagyobb udvari lakás. — Kiadó ugyanott a mostani „Oroszlán” című korcsmahelyiség, a hozzá tartozó 3 szoba, konyha s mellékhelyiségeiből álló lakással 1907. május hó 1-től.

Bérbeadja ezen helyiségeket **dr. Grosz Dezsó** sátoraljauhelyi ügyvéd.

Báró KOZMITZA
(ezelőtt Mattoni-féle)

BUDAI

KIRÁLY-KESERŰVIZE

enyhe has-
hajtó, az Erzsébet
sósfürdő főforrása.

Hirdetmény.

A záhony-czigándi tiszai halászi társulat halásztérülete 40-7 kilométer Tisza folyó, lehetőleg egészben, de esetleg részben is, 1907. évi április hó 15-től kezdődőleg hat egymásután következő évre, f. évi április hó 2-án d. e. 10 órakor Királyhelmezen a bodrogközi Tiszaszabályozó társulat hivatalos helyiségében megtartandó nyilvános árverésen bérbe fog adni.

Az árverési feltételek Királyhelmezen a halászi társulat alelnökénél Tóth Sándor bodrogközi Tiszaszabályozó társulat igazgatójánál megtekinthetők.

Kelt Királyhelmez, 1907. március hó 1-én.

Évva Pál,

a záhony-czigándi halászi társulat igazgatója.

Zemplén vármegye alispánjától.

3839/1907. szám.

Pályázati hirdetmény.

Zemplén vármegye sátoraljauhelyi „Erzsébet” kórházánál megüresedett és évi 1800 korona fizetés és 500 korona lakbérrel javadalmazott

ellenőri

állásra ezennel pályázatot hirdetek és felhívom a pályázni szándékozókat, hogy az 1883. évi I. t. cz.-ben előirt képesítettséget, valamint eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt és egy korona bélyeggel ellátott pályázati kérvényeiket hozzám f. évi április hó 1-ig adják be.

Az állás 1907. évi május 1-én foglalandó el.

Sátoraljauhely, 1907. február 28-án.

Dókus Gyula,
alispán.

189/bsp. 1907.

Sátoraljauhelyi ker. betegsegélyző pénztár.

Meghívás.

A sátoraljauhelyi ker. betegsegélyző pénztár folyó 1907. évi március hó 10-én délután 2 órakor

a pénztár hivatalos helyiségében (Sátoraljauhely, Kazinczy-utca, dr. Ligeti-féle ház)

rendes évi közgyűlést

tart, a melyre a közgyűlési kiküldöttek ezennel meghívotnak.

A közgyűlés tárgyai:

1. Az igazgatóság és a felügyelő-bizottság évi jelentése s ennek kapcsán a zárszamadások s a felmentvény fölött hozandó határozat.
2. Az igazgatóság alapszabályszerű kiegészítése.
3. Hat felügyelő-bizottsági és hat választott bírósági tagnak megválasztása.

Kelt Sátoraljauhely, 1907. március hó 4-én.

A sátoraljauhelyi ker. betegsegélyző pénztár
Igazgatósága.

Kiadó lakás.

Azonnal, vagy május 1-től egy legnagyobb kényelemmel, modern beosztású 3 szobás, előszobás, nagy konyha, kamarával és szép nagy üvegezett verandás, minden mellékhelyiséggel bíró lakás olcsón kiadó.

Külön hozzávaló nagy pincze, villanyberendezés és legjobb ivóviz az udvarban.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Eladó.

Báró 'Sennyey Miklós ur erzsébettanyai gazdaságában rendkívül bőtermő, fajtisza

„Dollár zab”

vetőmagnak eladó, métermázsánként 16 koronájával ab Szomotor vasutállomás.

Megrendeléseket az „Uradalmi intézőség” „Erzsébettanya” posta Nagyczigánd eszközöl.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség b. tudomására hozni, hogy a Kazinczy-utca 657. szám alatt (törvényszéki palotával szemben)

fodrász- és borbély-üzletet

nyitottam.

A helybelli fodrász-szövetkezetnek nem vagyok tagja.

A nagyérdemű közönség szives pártfogását teljes tisztelettel kérem

Demján György,
fodrász.

Értesítés.

Van szerencsém a mélyen tisztelt közönséget értesíteni, hogy a

„Magyar Király”

kávéház, szálloda és éttermét modern igényeknek megfelelően, teljesen újonnan berendezve f. évi március hó 9-én megnyitom.

Főtörékvésemet mindenkor az igen tisztelt vendégeim pontos és kifogástalan kiszolgálására fogom fordítani.

Szives pártfogást és jóindulatot kérve,

kiváló tisztelettel

Keresztessi Lajos,
szálloda-tulajdonos.